

## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of October 30, 2006:

- 02-177-1**      **Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil jeunesse de Montréal (02-177)**  
[By-law amending the By-law concerning the Conseil jeunesse de Montréal (02-077)]  
The object is to alter the composition of the council as a result of demergers.
- 06-043**      ***Règlement sur l'occupation du domaine public par une tour de télécommunication sur une partie du lot 2 356 363 du cadastre du Québec***  
This lot is at the corner of Poirier and Thimens boulevards, in Saint-Laurent borough.
- 04-047-33**    ***Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)***  
Program for L'Acadie – Chabanel – Ahuntsic-Cartierville borough

The by-laws come into force on November 7, 2006 and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275 Notre-Dame Street East.

Montréal, November 7, 2006

Yves Saindon  
City Clerk